

¹ فِي السَّتَةِ الثَّانِيَةِ لِدَارِيُوسَ الْمَلِكِ، فِي الشَّهْرِ
السَّادِسِ فِي أَوَّلِ يَوْمٍ مِنَ الشَّهْرِ، كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ
عَنْ يَدِ حَجِّي النَّبِيِّ إِلَى زَرْبَابِيلَ بْنِ شَالْتِيئِيلَ وَالْيَ يَهُودَا،
وَالْيَ يَهُوشَعَ بْنِ يَهُوصَادَاقَ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ،² هَكَذَا قَالَ
رَبُّ الْجُنُودِ، هَذَا الشَّعْبُ قَالَ إِنَّ أَلَوْفَتْ لَمْ يَبْلُغْ وَقْتُ
بِنَاءِ بَيْتِ الرَّبِّ.³ فَكَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ عَنْ يَدِ حَجِّي
النَّبِيِّ،⁴ هَلِ أَلَوْفَتْ لَكُمْ أَنْتُمْ أَنْ تَسْكُنُوا فِي بُيُوتِكُمْ
الْمُعْشَاةِ، وَهَذَا الْبَيْتُ خَرَابٌ.⁵ وَالْآنَ فَهَكَذَا قَالَ رَبُّ
الْجُنُودِ، اجْعَلُوا قُلُوبَكُمْ عَلَى طُرُقِكُمْ.⁶ زَرَعْتُمْ كَثِيرًا
وَدَخَلْتُمْ قَلِيلًا. تَأْكُلُونَ وَلَيْسَ إِلَى الشَّيْعِ. تَسْهَرُونَ وَلَا
تَرْوُونَ. تَكْتَسُونَ وَلَا تَدْفَأُونَ. وَالْآنَ أَخَذَ أَجْرَهُ
لِكَيْسٍ مَنقُوبٍ.⁷ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، اجْعَلُوا قُلُوبَكُمْ
عَلَى طُرُقِكُمْ.⁸ اضْعُدُوا إِلَى الْجَبَلِ وَأَثُوا بِحَسَبِ وَابْتُوا
الْبَيْتِ، فَأَرْضَى عَلَيْهِ وَأَتَمَّجَدَ قَالَ الرَّبُّ.⁹ أَنْتَظَرْتُمْ كَثِيرًا
وَإِذَا هُوَ قَلِيلٌ. وَلَمَّا أَدَخَلْتُمُوهُ الْبَيْتَ تَفَحُّثُ عَلَيْهِ. لِمَاذَا.
يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ. لِأَجْلِ بَيْتِي الَّذِي هُوَ خَرَابٌ، وَأَنْتُمْ
رَاكِضُونَ كُلُّ إِنْسَانٍ إِلَى بَيْتِهِ.¹⁰ لِذَلِكَ مَتَّعَتِ السَّمَاوَاتُ
مِنْ فَوْقِكُمْ التَّدَى، وَمَتَّعَتِ الْأَرْضُ غَلَّتْهَا.¹¹ وَدَعَوْتُ بِالْحَرِّ
عَلَى الْأَرْضِ وَعَلَى الْجِبَالِ وَعَلَى الْجَنْطَةِ وَعَلَى
الْمِسْطَارِ وَعَلَى الزَّيْتِ وَعَلَى مَا تُنْبِئُهُ الْأَرْضُ، وَعَلَى
النَّاسِ وَعَلَى الْبَهَائِمِ، وَعَلَى كُلِّ أَنْعَابِ الْبَيْدَيْنِ.¹² جِئْنِيذِ
سَمِعَ زَرْبَابِيلُ بْنُ شَالْتِيئِيلَ وَيَهُوشَعَ بْنُ يَهُوصَادَاقَ الْكَاهِنِ
الْعَظِيمِ، وَكُلُّ بَقِيَّةِ الشَّعْبِ صَوْتُ الرَّبِّ إِلَهُهُمْ وَكَلَامَ
حَجِّي النَّبِيِّ كَمَا أَرْسَلَهُ الرَّبُّ إِلَهُهُمْ. وَخَافَ الشَّعْبُ
أَمَامَ وَجْهِ الرَّبِّ.¹³ فَقَالَ حَجِّي رَسُولُ الرَّبِّ بِرِسَالَةِ
الرَّبِّ لِجَمِيعِ الشَّعْبِ، أَنَا مَعَكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.¹⁴ وَبَنَى
الرَّبُّ رُوحَ زَرْبَابِيلَ بْنِ شَالْتِيئِيلَ وَالْيَ يَهُودَا، وَرُوحَ يَهُوشَعَ
بْنِ يَهُوصَادَاقَ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ، وَرُوحَ كُلِّ بَقِيَّةِ الشَّعْبِ.
فَجَاءُوا وَعَمِلُوا الشَّغْلَ فِي بَيْتِ رَبِّ الْجُنُودِ إِلَهُهُمْ،¹⁵ فِي
الْيَوْمِ الرَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ السَّادِسِ، فِي السَّتَةِ
الثَّانِيَةِ لِدَارِيُوسَ الْمَلِكِ.

¹ فِي السَّتَةِ الثَّانِيَةِ لِدَارِيُوسَ الْمَلِكِ، فِي الشَّهْرِ
السَّادِسِ فِي أَوَّلِ يَوْمٍ مِنَ الشَّهْرِ، كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ
عَنْ يَدِ حَجِّي النَّبِيِّ إِلَى زَرْبَابِيلَ بْنِ شَالْتِيئِيلَ وَالْيَ يَهُودَا،
وَالْيَ يَهُوشَعَ بْنِ يَهُوصَادَاقَ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ،² هَكَذَا قَالَ
رَبُّ الْجُنُودِ، هَذَا الشَّعْبُ قَالَ إِنَّ أَلَوْفَتْ لَمْ يَبْلُغْ وَقْتُ
بِنَاءِ بَيْتِ الرَّبِّ.³ فَكَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ عَنْ يَدِ حَجِّي
النَّبِيِّ،⁴ هَلِ أَلَوْفَتْ لَكُمْ أَنْتُمْ أَنْ تَسْكُنُوا فِي بُيُوتِكُمْ
الْمُعْشَاةِ، وَهَذَا الْبَيْتُ خَرَابٌ.⁵ وَالْآنَ فَهَكَذَا قَالَ رَبُّ
الْجُنُودِ، اجْعَلُوا قُلُوبَكُمْ عَلَى طُرُقِكُمْ.⁶ زَرَعْتُمْ كَثِيرًا
وَدَخَلْتُمْ قَلِيلًا. تَأْكُلُونَ وَلَيْسَ إِلَى الشَّيْعِ. تَسْهَرُونَ وَلَا
تَرْوُونَ. تَكْتَسُونَ وَلَا تَدْفَأُونَ. وَالْآنَ أَخَذَ أَجْرَهُ
لِكَيْسٍ مَنقُوبٍ.⁷ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، اجْعَلُوا قُلُوبَكُمْ
عَلَى طُرُقِكُمْ.⁸ اضْعُدُوا إِلَى الْجَبَلِ وَأَثُوا بِحَسَبِ وَابْتُوا
الْبَيْتِ، فَأَرْضَى عَلَيْهِ وَأَتَمَّجَدَ قَالَ الرَّبُّ.⁹ أَنْتَظَرْتُمْ كَثِيرًا
وَإِذَا هُوَ قَلِيلٌ. وَلَمَّا أَدَخَلْتُمُوهُ الْبَيْتَ تَفَحُّثُ عَلَيْهِ. لِمَاذَا.
يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ. لِأَجْلِ بَيْتِي الَّذِي هُوَ خَرَابٌ، وَأَنْتُمْ
رَاكِضُونَ كُلُّ إِنْسَانٍ إِلَى بَيْتِهِ.¹⁰ لِذَلِكَ مَتَّعَتِ السَّمَاوَاتُ
مِنْ فَوْقِكُمْ التَّدَى، وَمَتَّعَتِ الْأَرْضُ غَلَّتْهَا.¹¹ وَدَعَوْتُ بِالْحَرِّ
عَلَى الْأَرْضِ وَعَلَى الْجِبَالِ وَعَلَى الْجَنْطَةِ وَعَلَى
الْمِسْطَارِ وَعَلَى الزَّيْتِ وَعَلَى مَا تُنْبِئُهُ الْأَرْضُ، وَعَلَى
النَّاسِ وَعَلَى الْبَهَائِمِ، وَعَلَى كُلِّ أَنْعَابِ الْبَيْدَيْنِ.¹² جِئْنِيذِ
سَمِعَ زَرْبَابِيلُ بْنُ شَالْتِيئِيلَ وَيَهُوشَعَ بْنُ يَهُوصَادَاقَ الْكَاهِنِ
الْعَظِيمِ، وَكُلُّ بَقِيَّةِ الشَّعْبِ صَوْتُ الرَّبِّ إِلَهُهُمْ وَكَلَامَ
حَجِّي النَّبِيِّ كَمَا أَرْسَلَهُ الرَّبُّ إِلَهُهُمْ. وَخَافَ الشَّعْبُ
أَمَامَ وَجْهِ الرَّبِّ.¹³ فَقَالَ حَجِّي رَسُولُ الرَّبِّ بِرِسَالَةِ
الرَّبِّ لِجَمِيعِ الشَّعْبِ، أَنَا مَعَكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.¹⁴ وَبَنَى
الرَّبُّ رُوحَ زَرْبَابِيلَ بْنِ شَالْتِيئِيلَ وَالْيَ يَهُودَا، وَرُوحَ يَهُوشَعَ
بْنِ يَهُوصَادَاقَ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ، وَرُوحَ كُلِّ بَقِيَّةِ الشَّعْبِ.
فَجَاءُوا وَعَمِلُوا الشَّغْلَ فِي بَيْتِ رَبِّ الْجُنُودِ إِلَهُهُمْ،¹⁵ فِي
الْيَوْمِ الرَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ السَّادِسِ، فِي السَّتَةِ
الثَّانِيَةِ لِدَارِيُوسَ الْمَلِكِ.